

**TRANSLATION METHOD USED BY ELSP STUDENTS IN  
TRANSLATING ENGLISH NEWS ARTICLE INTO INDONESIA**

**FINAL PROJECT EQUIVALENT TO THE  
*SARJANA'S* THESIS**

**ERSYALUNA SALSABILA IRAWAN**

**REG. NUMBER 1710117320013**



**ENGLISH LANGUAGE EDUCATION STUDY PROGRAM  
FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION  
UNIVERSITY OF LAMBUNG MANGKURAT  
BANJARMASIN**

**2024**



KEMENTERIAN AGAMA  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN) PALOPO  
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN  
**PROGRAM STUDI TADRIS BAHASA INGGRIS**  
**JURNAL IDEAS**

*Jl. Agatis, Balandai, Telp. 0471-22076 Fax. 0471-325195 Kota Palopo*

No : 85/In.19/IDEAS/III/2024 Palopo, 18 May 2024  
Hal : Letter of Acceptance (LoA) / Penerimaan Artikel

Kepada Yth.

Ersyaluna Salsabila Irawan<sup>1</sup>, Nasrullah Nasrullah<sup>2</sup>, Elsa Rosalina<sup>3</sup>

[neraklemensia@student.untan.ac.id](mailto:neraklemensia@student.untan.ac.id)

<sup>123</sup>Pendidikan Bahasa Inggris, FKIP Universitas Lambung Mangkurat

*Assalamu'alaikum Warahmatullaahi Wabarakaatuh*

Dengan hormat kami sampaikan bahwa tim redaktur telah menerima artikel ID 5080 yang berjudul "**Translation Method Used by ELESP Students in Translating English News Article into Indonesia**" dan dinyatakan layak diterbitkan pada jurnal ideas tahun 2024, Volume 12 nomor 1.

Demikian penyampaian ini, atas perhatiannya kami ucapkan terima kasih.

*Wassalamu'alaikum Warahmatullaahi Wabarakaatuh*

Tim Redaksi

**Dr. Masruddin., SS., M.Hum.**  
NIP. 19800613 200501 1 005

## LETTER OF APPROVAL

This is to certify that the journal article equivalent to the *Sarjana's* Thesis of Ersyaluna Salsabila Irawan, Reg. number 1710117320013 entitled "**Translation Method Used by ELESP Students in Translating English News Article into Indonesia**" has been approved by the advisor for oral examination with the outcome-based education OBE Scheme.

Banjamasin, 30 May 2024

Advisor I



Nasrullah, S.pd., M. Pd.B.I  
NIP. 198703062015041003

Advisor II



Elsa Rosalina, S. Pd, M. Pd  
NIP. 199104072019032025

Approved by

Coordination of English language education study program



Dr. Moh. Yamin, M. Pd  
Nip. 198007162010121003

## LETTER OF APPROVAL

This is to certify that the journal article equivalent to the *Sarjana's* Thesis of Ersyaluna Salsabila Irawan, Reg. Number 1710117320013 entitled "Translation Method Used by ELESP Students in Translating English News Article into Indonesia" has been approved by the Board of Examiners as the requirement for completing *Sarjana Pendidikan* Program in English Language Teaching with the Outcome-based Education (OBE) Scheme.

Banjarmasin, 5 August, 2024

Chair Person,



Nasrullah, S. Pd, M. Pd, B.I  
NIP. 198703062015041003

Member,



Elsa Rosalina, S.Pd., M.Pd.  
NIP. 199104072019032025

Member,



Fahmi Hidayat, M. Pd  
NIP. 198708262023211017

Approved by,  
Coordinator of English Language Education Study Program,



Dr. Moh. Yamin, M.Pd  
NIP. 198007162010121003

# PERNYATAAN KEASLIAN (STATEMENT OF ORIGINALITY)

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Ersyaluna Salsabila Irawan

NIM : 1710117320013

Program : Sarjana (S1)

Program Studi : Pendidikan Bahasa Inggris

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa artikel yang saya tulis ini benar-benar merupakan hasil karya saya sendiri, bukan merupakan pengambilalihan tulisan atau pikiran orang lain yang saya akui sebagai tulisan atau pikiran saya sendiri.

Apabila dikemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan artikel ini hasil jiplakan, maka saya akan bersedia menerima saksi atas perbuatan tersebut.

Banjarmasin, 30 Mei 2024

Yang membuat pernyataan,



Ersyaluna Salsabila Irawan

## ABSTRACT

Irawan, E. S. 2024. *Translation Method Used by ELESP Students in Translating English News Article into Indonesia*. English Language Education Study Program, Faculty of Teacher Training and Education, Lambung Mangkurat University, Banjarmasin. The first advisor: Nasrullah, S.Pd., M.Pd.B.I, and the second advisor: Elsa Rosalina, S. Pd., M.Pd.

**Keywords:** *english students, online news article, translation method.*

This research is intended to discover what method are generally used by ELESP students of Lambung Mangkurat University in translating online news article posted by BBC news from English into Indonesia. The researcher employed a descriptive qualitative method by analyzing collected documents containing the results of the students' translation process when translating online news article in English into Indonesia. After conducting the research, some findings are acquired and is shown that there are three methods mainly used by students to translate the online news article.

Banjarmasin, July 3<sup>rd</sup> 2024

Approved by

Advisor



Elsa Rosalina, S. Pd, M. Pd  
NIP. 199104072019032025

## TABLE OF CONTENTS

Abstract.....	1
Introduction.....	1
Method.....	3
Result .....	4
Discussion.....	12
Conclusion .....	13
References.....	14